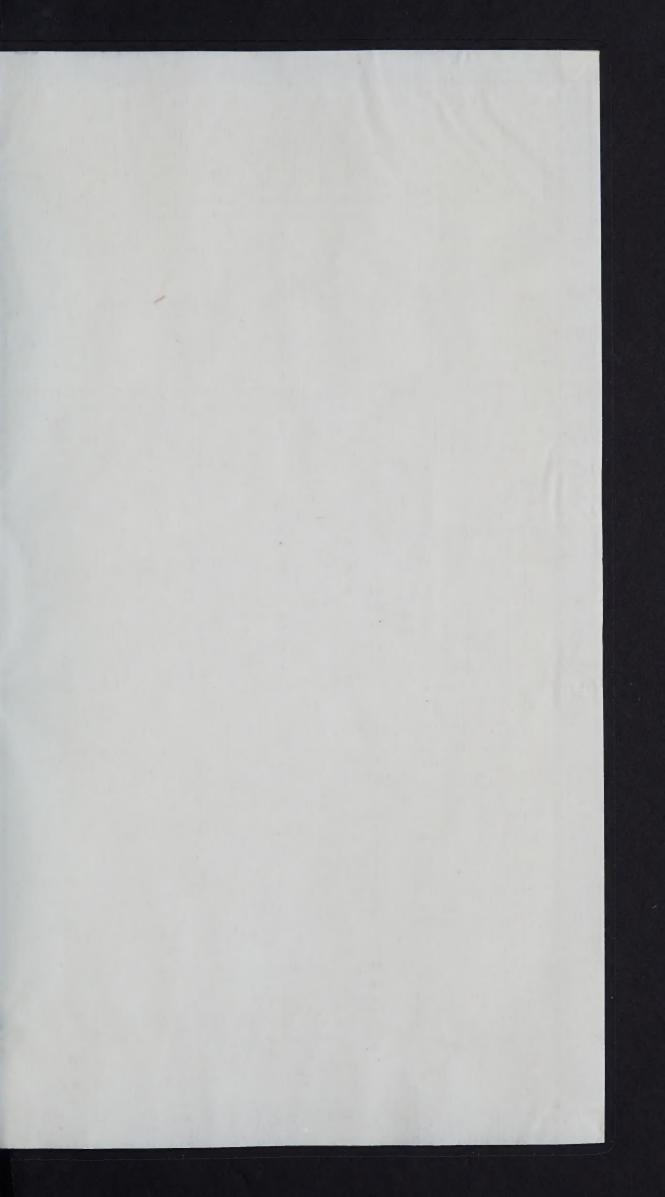
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY,
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

University of Toronto

Library

£ 561/62

ASIAN COLLEGION



## 

何天培佟吉圖奏摺



殊批何天培奏摺

雍正元年三月二十四日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏為淮關勢難兼管懇

恩酌改事竊照江南各關奉

里雖委員督理難於稽查仰懇

旨俱交地方官兼理惟查淮安板閘一關距蘇七百餘

聖恩酌令就近大臣管理庶

國帑不致有悞一切關務亦易稽查伏候

批 示遵行謹 批論旨

所奏是淮安關著總漕張大有委員管理稽查

雍正元年五月初四日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏竊臣於四月十九日抵寶應縣地方適遇原任無 臣吳存禮即傳

旨輸吳存禮爾若將所虧錢糧能作速清楚尚可存爾 顏面如不行清楚斷不寬假吳存禮免冠叩首感 激流涕跪奏云臣蒙

皇上天恩不即治罪令清還虧空銀兩臣敢不上緊料

理竭力清楚當即謝

恩回蘇去訖為此繕摺覆

上日謹

明前自係令兩投或向田瑕疵如不論致

同日又

知道了當以國家錢糧為重不可一毫瞻徇情面

奏竊臣於二月二十四日抵蘇州射瀆地方有織造

臣胡鳳暈前來跪請

聖安臣恭傳

皇上諭旨織造胡鳳翬著實多事關到蘇州下旨與伊皇上諭旨織造胡鳳翬著實多事關到蘇州下旨與伊

殊批 諭旨

何天培

亦下與查弼納胡鳳暈叩頭祇領訖為此繕摺覆 再若在地方多事兩便具摺奏聞撒伊回京將此旨

差悞云云戒伊惟宜小心敬畏毋得越分妄為若能不 事處著我具摺然奏並未曾責爾此任多事前所傳旨 朕原旨謂胡鳳暈向來稍覺多事並非謂伊現今多事 伊宣明前旨係令爾俊改向日瑕疵如不能改或有多 也非伊大生恐懼具請罪之奏朕因為之發笑汝今向 放縱多事何必過為憂懼但只勉力做好官稍涉 奏

一級則不可也遇便將此旨亦傳與查弱納知道

同回文主管為江南桐城縣合百姓感激後在

奏為奏報二麥收成米糧價值恭慰

聖懷事竊臣於本年四月二十八日到江蘇巡撫任業

題察員缺必須才守無優者方能勝任臣看得吳縣

題報在案臣沿途查看二麥俱各茂盛兹據各屬冊

報前來江蘇松常鎮淮揚七府屬二麥有十分收

成徐州所屬收成八九分不等目今米價白米每

石一兩零五分次白米每石一兩為此繕摺謹

硃批諭旨

何

## 狀躬甚安寬奏收獲情形深為慰悅

雍正元年五月二十四日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏為密請

特簡賢能郡守事竊查蘇州一府最為繁劇知府高浚 題然員缺必須才守兼優者方能勝任臣看得吳縣

一論祖秉圭人甚明白著以吏戸二部員外郎缺即用 查祖秉圭曾為江南桐城縣令百姓感激後在四

**郑縣葵永清辦事勤敏民情悅服再接邸抄敬閱** 

川做官聲名亦好懇請

特賞一員為蘇州知府則於江南要郡大有裨益矣謹 皇上於此二員之內

奏獄臺灣匪瀕週不相同在蘇変易之客商仍聽

祖秉圭朕已另用於河工矣原係才幹之員所称高浚

甚屬尤當本到之日發旨用蔡永清即令伊署理府事

門山蘇州南蒙一帶容商聚集尤多歷來如是查

朝同日又福建容商出疆貿易者各省馬頭皆有

旨奏明事本年五月二十日蘇州織造臣胡鳳暈到臣 奏為遵

衙門抄奉

硃 批 諭 旨

四

所見所聞俱告知何天培伊自

何

皇上硃批將爾之所見所聞俱告知何天培伊自有主 意當知會高其位者亦著何天培密行知會欽此臣

一朝之赤子福建客商出疆貿易者叩頭祗領訖伏思普天率土皆

聖朝之赤子福建客商出疆貿易者各省馬頭皆有而 有行業之商於 蘇州南濠一帶客商聚集尤多歷來如是查係俱

國課關稅及肩挑頁販之小民皆有裨益與福建越 狱臺灣匪類迥不相同在蘇交易之客商仍聽其

店家僱用之人各有收管其中固有安分良民亦

照常生理臣令人不時暗察至於染躧二匠俱係

富戸其事未成已經地方官將為首之人盡法究 有酗酒不法之輩查去年五月間曾有曬匠謀盗

處結案再查蘇州發賣各省經商布足必須工匠

**職染臣愚見飭令僱用之家各取保結更令地方** 官嚴加稽察則生事之徒店家不敢容留而彼亦

畏法知警矣理合

奏明至海口墩臺等處臣欽遵

諭旨密行知會提臣高其位加意稽察仰副 皇上委任封疆之至意伏乞

**廥**整謹

批諭旨

五

何天培

奏

身任封疆事無鉅細皆爾之責朕原命當行則行當止

則止如是料理甚好

雅正元年七月初七日鎮海將軍署理江蘇巡撫 印務臣何天培謹

奏為奏

聞事臣前因江寧府屬各縣六月內缺少雨澤建壇虔 **禱經臣繕摺奏** 

聞嗣於六月二十四日甘霖大霈蘇松地方俱得霑足 自後於二十八日及七月初二初四五等日又復

覽奏自悉如此據實不隱機是田禾茂盛與之六月間 奏而兩情形迥不相同年景豐收可空至民間米價 縣所報雨澤大小不等大概高阜之處望雨甚殷 連得樹雨田禾長發較之去年實勝其餘稍遠州 得雨澤調勻普遍年景自可豐收現今米價上白 米每石一兩一錢四分次白米每石一兩零四五 惟淮揚徐所屬間有州縣報稱飛蝗經過並不傷 分麥子每石七錢為此繕摺謹具十二萬一禁 乔害苗當即嚴飭該地方印官親在撲捕此後但

珠批諭旨

雅正元年七月三十六日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏竊今時屆秋令雨澤頻施田禾茂盛較之六月間 新雨情形迥不相同年景豐收可望至民間米**價** 比前稍減臣自到任以來首嚴販米出洋之禁著

令標員密訪嚴拏姦徒畏法內地糧食不致騰貴 落地方佐貳官親歷各海口稽查每月結報仍各 會提督另飭營弁輪巡臣循恐伊等通同作獎仍

矣為此謹州是問門以無姓所以自因過一不得

内米由洋宜加嚴禁前已降諭旨深為留心可也

奏縣所報兩澤大小不等大概高早之處空而

奏為據實陳 同日又

奏事竊今七月二十三日有京口鑲自旗協領張倫

見回任到臣蘇州撫署據恭傳

諭旨張倫行走如何之處著將軍何天培奏聞臣祇領 范看得協領張倫行走勤謹辦事中平蒙

奏明臣更有

皇上下詢理合據實

殊批諭旨 奏者臣荷蒙

何

皇上隆恩以鎮海將軍銜署理江蘇巡撫事務所有駐 不敢竟置膜外時時密為察訪據現在情形不得條例本任內事時時留心方是防京口應行事務聽署將軍料理外臣顧名思義

不為我

皇上陳之查右翼副都統張天植臣於三月間在京 陛見因其在廣東做協領時為人老實曾經保

秦紫

皇上准其署理將軍印務但張天植人雖忠厚才具平 能彈壓未克勝任更有左翼副都統甘國培者行灣員前來署理之職堪與相稱至於將軍之職不

聖主洪恩隱諱不言至臣薦舉不當咎實難這合并據所奏甚是如此庶為不預信任 皆不悅服臣為封疆起見不敢有頁 此亦開其與不安分臣在京江時每事勉强遵循尚 狀亦開其與不安分即有旨調伊回京 問事竊臣自愧庸愚毫無報効仰遵 一 **只道**演聞臣屢經嚴飭地方官上緊比捕查拏週來兩 **砾批諭旨** 奏為奏蘇松三屬為最因該地方附近大湖 自謹節自臣離任以來聞其攙越多事官員兵民 同母文且係浙省連界賊盜易於藏匿是以竊 月間盗案署少但盗賊出没每在深秋冬今為 何天培

聖訓亟以緝盗安民為務臣檢查文卷內盜案事件 湖等處且係浙省連界賊盗易於藏匿是以竊 捐造快船二十隻并捐給船上水手口糧挑選 甚臣細為籌畫除明拏之外設有密緝之法現在 頻聞臣屢經嚴飭地方官上緊比捕查拏邇來 多而蘇松二屬為最因該地方附近太湖泖 出没之所並盜線盜窩務必備細確查實力曬緝 健兵丁於蘇松常鎮一帶地方分頭密訪凡盜賊 三月間盗案畧少但盗賊出没每在深秋冬令為 分别懸賞仍暗行知會提臣高其位做照此 湖 兩 澱 刦

互相稽察如有誣良陷窩藉巡擾民諸樊立即

法 重處臣伏覩

**春懷為此繕摺謹** 聖主軫念民瘼常以綏輯封疆之事上屋

奏奏員察看有可戽拔之處的合晝夜戽枚數

相稽察以綏輔地方以高城田未縣亦可順其支回 雍正元年八月二十日鎮海將軍署理江蘇巡

無

為緝盜一事已會特頒諭旨與爾等亟當同心協力互

印務臣何天培謹

殊 奏為奏 諭旨 南地方全赖雨水湖匀秋成有莲匠自花

九

何天培

聞事竊江南地方全頼雨水調勻秋成有望臣自莅 於入 委員察看有可厚救之處的令晝夜厚救數日之 港 內倘得大雨連降其未稿之禾原有五六分收穫 以 如依舊亢旱禾苗不免黃萎臣目擊情形不敢緩 沿 以 皆成乾涸山田業已枯槁各屬紛紛告災現在 來秋禾正欲漸次吐秀而亢場一月點滴未沾 來見五月間時兩霑足深為慶幸不意自處暑 近水者儘力厚救田禾稍有可觀其支河小 任

告俟各屬報齊即便分别成災不成災州縣另行

江屬缺雨情形奏聞殊覺太遲其所以致此之由亟當 題達合先將秋旱大概情形繕摺謹 再查儲備倉屍惟現年漕糧費留最為便易或得

返躬修省以期來歲之收獲更百九二年與單位也各

同 又四十萬石足數停止其各款穀數各照本

奏為預籌積貯事竊臣查下江倉穀自上年上元等 十六州縣被災前無臣吳存禮人

題請賑饑因捐例積貯米穀動用不敷復將康熙五 八年截留江廣漕米湊賑現催造冊 報 銷 所餘

留漕米除銷耗及虧空外止存七萬餘 石又

何天

硃 批論 上日

截

降 題 恩綸 准 捐 動 收 再 捐 之實臣請做照河南巡撫 例 用之處一時實難應濟臣查本省現行常平倉 貯穀四十萬 開捐事例九欵於江蘇等七府一州 澤 酌定但須稍為平減使有力之家踴躍於功名 例積穀約共一萬餘石現今江南秋旱設 儲備倉 數目稍重 仍截留 小民不致於懸望則於地方可有備 庾惟現年漕糧 二十萬石分别存留各府加謹收 石足數停止其各欵穀數各照 報捐寥寥徒有開捐之名究無積 截留最為便易或得 石文焯 體 無患矣 准 有

俟應用時臣等酌議

題請動支則就近轉移不必有需時日於倉儲民生

更有裨益臣為地方起見敬陳末議叩乞

皇上俯賜採擇於二者之中允行其一庶億兆均沾 渥恩地方厚幸矣恭俟恩時風前五十日吳本圖奏

御批以便核查項欵細數及收貯處所繕疏會 題為此難贏餘級一萬五千兩應解交戸部及每年

奏後錢橋三萬三元一十六两零應解交到庫又正

總理事務王太臣會同一局部速議具奏查海關每年前

雍正元年九月初九日鎮海將軍署理江蘇巡撫

1

硃批論旨

何天培

印務臣何天培謹

應貼銅筋脚費銀二千五百兩幫翰林院庶吉士 銀三十兩應於歲底報銷前任撫臣吳存禮委蘇 至六月止計一年屆滿共徵收鈔銀二萬三千二 奏為接管海關敬繳贏餘銀兩事竊查海關每年額 額外增贏餘銀一萬五千兩應解交戸部又每年 徴錢糧二萬三千一十六兩零應解交司庫又正 州府同知趙光謨代理自康熙六十一年七月起 至雍正元年四月卸事止及臣署印應自四月起

十餘兩業於前月二十九日具疏

奏銷其額增贏餘銀一萬五千兩例應解部轉交

內庫已於九月初八日起解在案臣接管以來錢糧

既已經手自應儘徵儘解因查額增之外當必更

有羨餘今據趙光謨另開出銀五千七百三十二

兩零呈送前來臣思此項既係羨餘豈容隱匿入

巳謹將銀兩驗明封貯恭請

皇上批示著落以便解繳嗣後每年屆滿如有此等羨 餘遵照呈繳庶錢糧不致欺隱矣為此謹

奏

硃批論旨 此等羨餘銀兩難定確數爾雖據實奏聞朕不便批示 何天培

信即將此意宣明於衆公同封貯庫內料該屬自必悅 奏請動用假若地方上無可動用之處積至二二年後 歲不住不及此數反令人生疑實何不將現年之羨餘 零星結算爾之廉潔殊不明顯且恐以此數著為成例 為數已多總具一疏題明亦可令他省督撫知愧似此 留備他年之鉄額以有餘補不足耶若慮屬員或不見 在事人員叉於額外增取貽累商民再者嗣後倘值年 地方有公用之處或爾有賞犒之需原係爾當得之物 解繳凡類斯等項爾只可一面奏聞一面暫存司庫遇

The line of the land of the la

同日又落不就自

奏為接辦銅削敬繳贏餘銀兩事竊江蘇巡撫每年 運銅觔現在嚴催起解下運銅價俱已照例預發 應辦五省銅觔二百七十萬一千九十八觔零折 共應發司庫銀四十萬一千九百三十九兩零前 算二萬七千七百餘擔每擔部價銀十四兩五錢 六十一年銅筋已陸續解完在案其雍正元年上 任撫臣吳存禮委蘇州府同知趙光謨辦理康熙 銀二十四萬七千九百兩零給趙光謨領出採 正二年上運銅觔亦於吳存禮任內預發司庫

硃批 論旨

何天

題來革職臣接管任內應在今秋發雍正二年下運 肯具領該承辦官再四酌議每擔量加銀二錢計 去記臣思辦銅責任基重原須遴委大員辦理今 有限採辦維艱不能遵照在例務求增益價值方 各商領價時愈云洋內產銅漸少銅價漸昂倭照 二錢下運銅價每擔商人領銀十二兩四錢今據 蘇按察使葛繼孔蘇州知府蔡永清協同承辦矣 銅價銀一十五萬四千二十六兩零臣業已委江 臣查向例每年上運銅價每擔商人領銀十三兩 同知趙光謨已於本年上運銅觔運解遲延案內

餘銀一兩九錢共計原可節省四萬餘兩矣臣查 項節省銀兩何敢收藏八橐若必俟上下兩運解 下已節省銀二萬一百八十二兩七錢若通算兩 運銅價上運每擔實餘銀一兩一錢下運每擔實 江浙兩省辦銅事理並未有繳過節省銀若干成 完掣批核算則自司庫發銀以後直遲至兩載有 領去銀十三萬三千八百四十兩零合之部價目 現在應辦下運銅觔一萬六百二十餘擔商人實 餘尚不能完結臣謹將現餘銀一萬一百八十餘 例臣思旣有商人情愿包辦包交領狀在案則此 十四 何天培

硃批論旨

兩封貯叩請無為無限其為幾二萬一百八十分

皇上恩示著落或存留充餉或搭解 內庫嗣後每運給發銅價即行扣算節省銀兩清繳

庶錢糧不致互相隱漏矣恭倭

批示容臣於報銷時另造細冊具 題伏乞

**睿整** 

奏不与所答题。第一下八十三兩子数該通貧兩

援引題奏若無節省前例即係陋規則照依海關奏摺 此事於委辦之初不知曾有節省之議否如有根據宜

所批論旨 體遵行可也分為員問日一憂問其

論何天培朕聞揚州府寶應縣丁憂知縣吳之珽居官

並諭查弼納遵照展外皆以供來與之與數出實 密摺先行奏聞或名不副實不過平常好官則可不必 於一胸江蘇所屬緊要州縣暨同知等缺指名題補一面 有廉慎之稱未知確否爾其查明若實係出格賢員即

雍正元年九月三十日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏竊臣於八月間將江蘇所屬秋旱情形摺

奏於九月二十二日齊回臣 脆閱

硃

批論旨

十五五

何

御批感激惶悚無地自容伏思

皇上念切民依時勤宵旰似此秋旱成災自應早為陳 奏乃臣心愚昧遷延時日臣答奚辭蒙

皇上不加譴責

聖主格外垂慈警醒愚蒙之厚恩也臣從此益加勉勵 訓旨諄諄令臣返躬修省以期來歲之收獲此實

竭盡爲駘惟冀大江南北時和年豐三農稱慶庶

不負我

皇上戒勉微臣軫念兆民之至意再查寶應縣知縣吳 之珽臣到任一月有餘該員即已丁憂聞其居官

處會同督臣具疏為此繕摺敬激 好人去得現在交盤容臣細訪如有可以保題

御批至摺周等弱詩論論以屬因工與不然感光心察

諭旨員道謹則國悉崇 呈奏論旨洞窓督無供應囤規府驅查盤積數出差

所奏俱悉爾等封疆大吏於地方之豐歉實有感召之

理若不能進賢退不肯使民情抑鬱不舒而望風雨調

順時和歲稔豈可得乎上司將所屬劣員姑容 姓一日在湯火之中以此等為慈善朕所不解要當

批論旨

以公正自矢或遇有為難掣肘處勉力操持更與查爾 何

納和東商酌而行

雜正元年十月十九日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏爲凛遵

聖訓據實陳明事臣伏讀

皇上諭旨洞鑒督撫供應陋規府廳查盤積樂出差官

員鳃送煩擾悉紫

皇上膚慮問詳諄諄誠諭凡屬臣工靡不滌慮洗心禀

會同替臣具施瓦此籍問数数

聖諭况臣世受民的交然不可以以外

遵

聖恩高厚無以復加敢不日夜冰兢硜徑自矢間向 禁絕惟布政司衙門尚有臣規例銀四千兩此外 一級禮學食禮其他鑽管署印請託題調扣尅規例 國恩毫無報稱兹以武職忝任封疆 亦不無些小陋規陸續取應日用臣實不敢隱瞞 濫准詞訟盈千累萬操券立致臣到任以來一 蓋臣全家二百餘人衣食藉以無缺皆叨沐 概

聖主豢養之恩也臣立身孤介內外絕無黨援耿耿一 硃 呈上心仰祈莊慰察明如近者 批 諭旨 何

皇上洪慈曲垂鑒察即如近者

林批論旨

奏請開捐放賑實因目擊地方情形萬不得已倘此

中稍萌一毫不肖之心不獨以正典者四人

皇上洞照無遺即

天地神明定不容其安享也惟臣所深幸者布政使鄂爾 泰潔已自好肯為

朝廷出力臣諸事得藉其仗助從此益加自勉表率

屬貝仰遵

聖訓務以節儉絕虧空之源以忠勤盡報稱之實并訓 臣子暨家人共安樸素竭力奉公以盡臣思誠而

追照整戒後一半應於今冬帶徵乃今年除丹徒狀 朕一切訓諭專望爾等實心奉行果能遵与弗失朕自

同日又

奏為敬籌徵漕賑濟事宜仰祈

唇鑒事竊查江蘇地方今年秋旱被災二十四州縣徵 漕糧緩徵一半之例申請前來臣思漕糧關係重 漕屆期各屬紛紛具詳欲照上年武進等九州縣

大一經緩徵必至因循墮誤日久終歸積欠況今 何

硃批諭旨

年被災州縣大牛在蘇常財賦重地漕糧額數獨

天庾需用殷繁豈能懸待臣樂不准其所請勸諭竭力 輸將在案矣但臣尚有下情冒昧陳請一則上年

之帶後漕糧難辦也上年武進等九州縣旱災既

經前無臣吳存禮

題准緩徵一半應於今冬帶徵乃今年除丹徒沭陽 兩邑不被災外其七州縣又復被災必須完至十

皇上准武進等七州縣漕糧完足舊欠五分新漕袋情度理應如所請具題到日侯發部議覆施行行時度理應如所請具題到日侯發部議覆施行

皇上准被災田畝漕糧許其紅白兼收庶幾徵者不至 年之米色購買未純也查今年被災州縣田既被 新漕之五分暫緩災民之力得以稍舒矣一則今 災所產米色豈能純潔抑或購買完糧更難 五分明年帶徵五分新舊合算原有十分之數而 懸銀兩削以現開九熱捐納之項歸補清邊

也臣查江蘇積貯鮮少只有五十八年截漕米并 遲誤納者亦易於輸將矣一則目下之放賑孔亟 歷年捐例殼米共存八萬餘石所以請照河南九

株 批 新 事 例 開 捐 蒙

十九

何天培

皇上隆恩依議准行誠備災恤民之至意也但行文各 屬捐納穀石一時不能濟賑叩懇

皇上准借蘇松糧道庫銀十萬兩并動舊存截漕米捐 例穀米八萬餘石容臣飭查饑民實數委員以銀

統候該部議覆狀再為裁定 然候該部議覆狀再為裁定 米搭放賑濟倘有不敷將新捐例穀量行奏賑其

轉移間饑民得以全活庫帑不致有虧於

國計民生均有裨益矣以上三欵現在會疏分别具

題伏乞

皇上批示施行謹州正代帝自合真原序

同日又

奏為遵

旨奏覆事查得原任寶應縣知縣吳之斑臣到任未幾 該員即已丁憂但聞居官好人去得容臣細查業

經繕摺奏

聞臣隨即會同督臣查弼納密訪寶應縣隣屬一面飛

調該員到臣署親自驗看人亦伶俐但察其語言 舉動不免輕率雖在寶應做官稍有聲名尚非

何

硃批論旨

色人物與臣訪聞無異理合據實覆

日謹

麦

覧奏已悉如此據實直覆甚是

印務臣何天培謹 雍正二年正月初四日鎮海將軍署理江蘇巡撫

奏為奏

聞事竊蘇州自雍正元年十二月十三十四日得雨至 十五日得雪二寸十六日得雪三寸十七日又得 雪二寸於二麥大有裨益三農歡慶米價亦少平

減皆由

聖主愛養黎元

洪恩浩蕩上格

天心有此瑞雪為今歲豐年發兆臣不勝踴躍歡忭為此

繕摺謹

奏口門照下納何三四寸開外工機有盜面

**蒼垂慈黙滿也** 

撫印務臣何天培謹

雍正二年正月二十七日鎮海將軍署理江蘇巡

手

殊批論旨

何天培

奏爲奏

聞事竊臣於正月初三日前往常鎮一帶察看河道親 飭該管地方挑潛即於十二日回署回空漕艘盡

通重運亦無阻滞再查米價上白米每石一兩二 雨雪連下約有三四寸既於二麥有益而河水深 已趕到受兒漸次開行矣今月二十四日一晝夜

石八錢四五分為此繕摺謹 錢一二分次白米每石一兩一錢二三分麥子每

奏

一缺雨朕心其

同日又

奏為奏

聞事竊江南地方惟准揚沿江一 臣查拏鹽梟遁跡至蘇松私鹽原非江北山東可 比只因地方與浙江連界上年浙省歉收饋民之 帶私鹽充斤屢經督

為羣越境私賣臣飛的官兵巡役驅逐一面會 民直入吳江常熟崑山青浦諸處裝載小船百十 同

鹽臣彼此協同禁止乃自去歲臘月以來私

,販流

食藉荒販私流入江南境內臣屢各會浙江撫臣

提臣高其位多方查禦密拏窩家旋即散去仍嚴

**殊批論旨** 

重

飭地方官弁堵禦各口恐其條去條來又復移行

縱其販買庶本地絕與販之源越境無託足之所 浙江撫臣鹽臣必須清其根株使場竈之間不得

江浙兩省均有裨益為此謹

孝

蘇松盜案繁多巫宜留心嚴督緝獲毋蹈隱諱

之

雍正二年二月二十四日鎮海將軍署理江蘇巡 撫印務臣何天培謹

奏為奏

聞事竊臣於二月十四日謹將常鎮一 一帶水淺漕艘遲

滞情形及現在蓄水撈河等因會疏

題明在案今於本月二十日晚甘霖大沛竟夜不止

至二十一日得雨五六寸二十二日小雨河水漫

長漕船通利現在陸續出京口前進二麥盡皆長 發農民歡作再查江蘇米價上白米每石一兩二

石八錢四五分為此繕摺謹 錢一二分次白米每石一兩一錢二三分麥子每

殊批論旨 入春以來江南雨澤曾否霑足正在懸望寬奏大慰朕

懷都中三月三日竟日大雨四野均沾據報山東山西 陝西亦皆同日雨雪眞可謂浩蕩

天恩也

印務臣何天培謹 雍正二年四月初十日鎮海將軍署理江蘇巡撫

奏為請

旨事竊臣查得江南省於康熙六十一年間上元等十 六州縣并揚州衛被災前撫臣吳存禮任內據布

題賑濟三個月將例積米穀動支叉以五十八年留

政使李世仁詳請具

量凑賑之處作速查明湊賑報部前撫臣核明 漕 米凑賑當准部各如有不敷應於何項米內

凑撥五十八年留漕米二十一萬六千一百二十 數儘動例積米麥七萬四千七百八十五石零叉

任布政使鄂爾泰循例將動用總數造册各部仍 一石零分運散給臣到任之時業經賑畢續據現

俟催造花名細册到日臣將動用緣由一併

題請

旨兹准部咨稱被災人民本部行令在於例積穀內 用 並未准其動用留漕米石等語伏思六十一年 動

硃

批論旨

三世

何天

李世仁實難辭咎為此繕摺請 擅自動用之巡撫吳存禮與經手撥給之布政使 之十六州縣官今或調或祭或故已非本任者過 販饑米石如此之多不無擅動濫給但當日放販 或有浮冒開銷之處必至輾轉拖延難以稽核則 半矣及至按查册籍原係計口授食花名鑿鑿雖

旨伏乞

皇上恩賜批示遵行謹

奏

部議人然美人出身就們 計口授食則自應准銷但前此販濟舉動人之耳口 盗之人漏網方合朕意應如何奏覆爾斟酌具題聽候 掩繭須查訪的確母使經手之人負屈更勿令貪盲侵

同日又及至神且速旦古未有從此玩享太平

奏為奏一百世軍人獲明他也皆稱我

聞 事竊江蘇地方自二月二十一日甘霖大沛以來雨 事竊江蘇地方自二月二十一日甘霖大沛以來雨

九分七分不等俟漸次收穫再行核

奏封疆寧謐鹽梟絕跡二麥豐登二農歡慶臣於三 玉 何天 培

殊批論旨

月十九日赴省會同督臣主考驗看就職舉人即 輪膺武聞監臨主試之任於江寧省城公署接到

諭旨平定羅卜藏丹津於聞大捷踴躍舞抃隨即出示 部文敬閱一大學一人是不一人外以其合本有

皇上廟謨所及至神且速三古未有從此示享太平萬 曉諭一時官吏軍民歡呼動地皆稱我 民樂業除臣特疏叩

賀外合併奏

聞謹

凡此皆仰蒙

天洪慈並

聖旭在天神靈蔭庇之所致朕之感慶何有暨耶

同日又

奏為接管龍江關務敬繳贏餘銀兩事竊臣查龍江

關每年額徵商稅銀四萬六千八百三十八兩賠

商 銅 稅銀三萬三千六百八十四兩賠銅水脚銀 水脚銀一萬七百六十九兩零又歸併西新 關

千六百九十二兩零前任撫臣吳存禮委江常鎮

道魏荔形代理及臣到任之後即行撤回改委鹽

批諭旨

王

何天培

驛道徐克祺接管自雍正元年三月起至二年三 部今據該道徐克祺詳報正額之外共計有贏餘 月止一年之限已滿俱經照數徵足分作四季報 銀八千一百十六兩零解交

奏明再該道於起解贏餘之外另開出羨餘銀一萬 內庫因從前並未有贏餘成例理合

一千五百八十四兩呈送前來臣伏思此項羨餘

遵 既出自該關安敢隱匿入巳謹將銀兩驗明封貯

旨仍存藩庫嗣後視年歲之多寡每年屆滿遵照

奏明為此謹

**贏餘多寡隱匿與否總在爾等自為之但於羨餘之外** 奏學除不致滋蔓合併奏

又增羨餘以致苦界商民則不可耳天下鈔關該部現 在遵認詳議俟議覆時自另有論旨此所奏知道了

撫印務臣何天培謹

雍正二年閏四月初六日鎮海將軍署理江蘇巡

奏為奏人公外以對例用國際一人不知

聞今麥巴登場據各屬具詳布政司彙報前來江寧府 聞 事竊臣於四月初十日將二麥豐收大概情形奏

硃

批論旨

干七

何天培

聞 屬有七八分收成蘇州府屬有九分收成松江府 有七八分收成揚州府屬有七八分收成 屬 能 天旱有遺下蝻子之處今交夏命雨少天暖 庶 為有同性 有十分收成常州府屬有七分收成 所來易於插 一有七分收。 及力儀 海 蔣 皇 所 屬 境 東 所 屬 境 東 早撲滅臣已飛飭地機掛持徒等縣蝗蝻不 壇內播 祈得種 **顺高再查得去年** 四雨 時即速行奏 理惟冀甘雨應時 可無真 鎮江府 萌 淮 总動 徐 如 句 屬

聞

現在米價上白米每石一兩二

一錢四五分次白米每

搜除不致滋蔓合併奏

石一兩一錢四五分麥子每石八錢一三分為此

繕摺謹

聞爾家人自姓等甚不妥協宜嚴加約束母命有玷爾

於某个已連得大雨

又聞江陰令葉紹芳年老昏慣聲名庸劣果否如是據 十二日二十二日又連需甘霖四郊雪足秧

巡撫印務臣何天培謹

雍正二年閏四月二十六日鎮海將軍署理江蘇

奏為奏

論旨

聞 事竊今閏四月交芒種節氣正農人栽秧插蒔之時

江蘇地方仰蒙

皇上福庇於閏四月初十日微雨至十五日得雨四五 寸二十二日二十三日又連需甘霖四郊霑足秧

苗生發萬姓歡呼從前江揚屬已問有蝗蝻生發 飭員撲滅今已連得大雨可以消滅無遺矣為此

繕摺謹

奏

據奏江蘇得雨已足但蝗蝻務必竭力撲滅方好朕聞 地方上於此一事殊不實力奉行往往草率寒責爾

嚴飭屬員加意撲捕朕為此甚為憂念

必致日人蔓延爾督撫亟當嚴的所屬各員密訪為首 之人嚴拏治罪有能去邪歸正者概予從寬出首者量 號或誘思氓夜聚曉散蹤跡詭祕此等若不刻絕根株 論署江蘇巡撫何天培聞江南地方頗有邪教妄立名 加獎賞務令姦萌盡去陰翳全消風俗人心庶歸於正 如或因循玩喝養姦遺患事發之後該管各官一 重議處特諭

此論已頒行查弼納矣爾更同鄂爾泰協力設法訪究 徐徐伺察若捕獲渠魁嚴加懲處一面奏聞愼毋令庸

公刚 台

元

論兩江總督查弼納署江蘇巡撫何天培河道總督齊 劣屬員因此或致擾民驚眾也 咽喉壓年以來挑漘淤淺皆用丹徒丹陽兩縣民力工 蘇勒漕運總督張大有等京口一帶運河為南北漕運 或令河員專司其事於河帑內動用開銷更聞六郡向 役物料俱出於百姓殊屬偏累以杭嘉湖蘇松常六郡 確估每年經費悉心會商或令地方官支用地丁錢糧 共濟之河而獨累兩邑民力何堪朕深為軫念爾等其 朕愛惜黎元至意此係爾地方當行事宜乃因循推談 有協濟之例抑或令共勷工費以濟運道確議奏聞副

置之膜外而待朕論及實代爾等愧之且聞此地每年 挑滷聚土兩岸一經水發仍復坍頹易致於墊此等處

均宜留心區畫者也特諭

奏為請將竈丁歸併竈地徵收以免苦累事竊丁

電丁一項必宜歸在竈地查明初竈戸燒鹽其 銀歸地洵為良法惟江浙之松嘉杭紹等府有 地謂之鹽場乃取滷燒鹽之地但徵稅銀不徵

糧米而竈丁之稅特重其丁立定戸册子孫

襲有增無減人經數十世已經改業並無竈 者甚多又有祖遺數丁著落一人完納者尤為

是數丁著落一人完新者。

**协酬** 上日

殊此論旨

皇上勅下該督撫行今鹽運使將竈丁歸併完納按 可憫追請有照道製工苦客

除矣是否可行伏乞

畝勻攤每畝所加不過毫釐而竈戸之苦累永

睿鑒電 其一項必宜關在為地內明列電戸處題其

奏銀歸地洵為良法惟江浙之松嘉杭紹等所有

諭查弱納何天培有人條奏此一事朕看來與丁銀歸 地事同一體爾等會同謝賜履悉心籌畫確議具奏

雍正二年五月十九日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏為欽遵

一論事竊惟厚風俗由於正人心正人心莫切於息邪

說伏讀一年一人

論具見

皇上振與教化矜恤愚民

特命臣等加意察訪潛消默化密查為首之人不致株

皇上如天好生之德以正人心厚風俗之盛事也臣謹

奉

諭旨密向布政使鄂爾泰說知一體祗遵記再條奏內 論則日

有竈丁歸併竈地徵收一事臣現在會同督臣查 弼納鹽臣謝賜履籌畫查議具

奏務必仰體之無以王人心學風谷之為其也且藍

聖懷永除民界至京口一帶開婚運河以甦民力尤見

唇慮周詳臣等愚昧未及籌畫到此一面公同酌議作

何疏濟以為經久之計務期漕運有益小民不致

偏累以仰副

皇上愛民保赤至意也為此繕摺謹

奏事稿惟厚風俗由於正及心正人心莫切於息郡

總宜實心籌畫盡力區處勿致急遽毋事因循

同日又

一從小眼隨前在將軍任內合

奏為遵安華之後日及前期出版以周耕門

旨奏

聞事竊照江陰令葉給芳年紀老邁近更昏慣

皇上訪聞極確臣接到

諭旨詳看確實除臣現在繕疏

聲明臣不勝惶悚慚愧之至謹

題然外所有臣失察遲然之罪分所難辭理合具摺

聞徐克祺聲名亦屬平常已有旨與查弼納矣爾等密

商回奏

一同日又

奏為感激不然皇州側則之王藍

聖訓據實奏有日失察遲於之罪分所與解理合具悟

皇上特達之知 間事竊臣一介武夫荷紫

命臣署理江蘇巡撫

訓勉備至受事之後日夜兢兢惟思電資有加

訓勉備至受事之後日夜兢兢惟思勉力圖報所有白 姓家人白大白二從小跟隨前在將軍任內曾經

衙門可比所以一切事務不用白二經管臣又敬 用白二為堂官不敢隱諱及臣署理巡撫非武 職

皇上禁用堂官之

旨祇於門上用十五六歲小童二人承值屬員進見則

巡捕官傳禀家人縣不許至堂再滸墅閥

河

甚雜雖有管關同知王嵩家人同臣家人巡查漏 越恐其中尚有滋擾商民之處臣命白大在於口

岸察看家人是實今紫

上天恩諭臣嚴加約束勿致有玷官聲捧讀之下惊

一場涕零惟有漂遵東於經本正言語本

聖訓時刻留心防閉覺察有稍不安分者斷不敢姑留

找艺其中尚有碳優商民之處是今白大在於

皇上鑒臣愚昧凡有不合之處 恩賜嚴為指訓使臣知所警惕勉勵臣生生世世感報

天高地厚之恩於無盡矣謹

之惡也總之待家人親屬常宜過於防範信任之中時 大凡用人最忌偏信偏聽袒護溺愛故云人莫知其子 加覺察警戒則自不至於欺蔽縱态矣若深信偏

防開若彼猶有詐指撞騙造言生事者冒稱朕之心腹 朝廷大臣中亦不可多得豈爾等家奴輩得有如此 聽計從漫不察照謂斯人斷不負我此等人物即竟之 材耶朕當年在藩邸時從不曾信用一 用人假若實有信用之輩不知又當何如矣縱饒再三 乙毋忽 加約束亦只可僅得中平而已何況竟不覺察乎戒 一親戚一 月下

奏為奏後二十十日大兩二十八日又兩四種語見 同日又八八十十五等日廿四府降改百恭祖高

殊批論 旨

聞

古

事竊照江蘇地方雨澤及時臣於閏四月二十六日

**河**天培

業經繕摺

奏明自後二十七日大雨二十八日又雨四野霑足 五月初八九十十五等日廿雨時降秧苗栽插高

八分為此繕摺謹 次白米每石一兩一錢一二分麥子每石七錢七 下俱遍目今米價上白米每石一兩二錢四五分

知道了據奏甘雨時降米價即應平減為何不見大減 雍正二年六月初八日鎮海將軍署理江蘇巡

印務臣何天培謹

奏為

聖諭洞鑒臣心謹具摺謝

恩事竊五月二十七日有署浙江布政使佟吉圖赴

任

過蘇臣詣舟次恭請

聖安佟古圖隨傳

皇上諭旨何天培能聽從布政使鄂爾泰之言就是他 好處臣敬聆之下不勝欣感伏念臣年六十有餘

任武職蒙

資其協助鄂爾泰為

上天恩命臣署理巡撫竊恐吏治未諳致多隕越 日

皇上特用賢能藩司臣得資其協助鄂爾泰為人委係 聖恩於萬 朕 一臣心惟有益 及其存事之私 再臣所屬地方目下蝗蝻盡絕所望 **相** 動 動 整 程 一 躬率屬以仰 易有用親稗已 答 再 見臣爾若 沛

甘

霖便可秋成有慶兹奉

諭旨理合陳明為此謹 聖諭諄切臣敢不敬謹遵行所有領到

奏 不能心或然其間能是因表見道照的支持

欺隱爾等不可遽信遂言絕無而代受欺脫之您也當 者被陳世信親身察出業經衆奏矣似此不肯下吏之 再加嚴的務令滅盡無遺而後已一人與日大四日 東州縣中竟有謊報蝗蝻撲盡勒命百姓不許言有

印務臣何天培謹 雍正二年七月初九日鎮海將軍署理江蘇巡 事竊照江蘇

撫

奏為

人生感召

殊批論旨

源議

沃培

聖主念切民生感召

天和雨澤應時恩膏普遍事竊照江蘇所屬於六月初十 不能大減然民間甚是相安臣遵照部文飭諭各 年江浙歉收浙江連界多來糴米以此米價比前 屬如有蝗蝻生發之處竭力撲滅務須盡絕不得 處早稻亦已秀穗今年收成竟有十分之象因上 七月初一日又雨今初五初六又連日大雨田野 至十一二三日連得大兩二十四日夜雨三十日 優渥禾苗茂盛江寧等處和米漸次收割蘇松等

虛應故事个據各屬出具蝗蝻盡絕印結其徐

即滅蝻子生發一二處俱於未生翅時掘坑埋燒 如阜江都睢寧等處六月內間有飛蝗經過遇

所以隨生隨絕俱未傷損禾苗理合

奏明謹

奏相此之教訓放不字字禀邁時時進守留心防範

凡事不可經毫粉飾以自蹈欺隱之過 聞揚徐等處蝗蝻頗多禾苗或不無傷損其據實奏聞

奏為漂遵

同日又以用人二直

聖訓恭謝

天恩事竊臣恭讀

皇上批臣五月十九日據實奏

一摺示臣以用人之道

訓臣以防範之方諄切詳明開臣愚昧

聖恩之高厚至矣極矣臣本才疎兼之性直幸得 皇上如此之教訓敢不字字凛遵時時謹守留心防範

不敢偏任輕信有頁

皇上成全涵覆之德臣感激涕零具摺即

**销**基减繭子生發一二處倒於未生翅時掘坑埋 奏如鼻江都雅寧等處式月內間有飛蝗經過馬

言之易行之難若非時刻留心精神周到少有疎解

八乘隙而入矣慎之勉之日前海縣軍署歷面蓝

雍正二年七月十七日鎮海將軍署理江蘇巡撫 印務臣何天培謹

奏為恭謝

天恩事竊七月十四日臣齎摺標員回蘇蒙

皇上賜臣詩扇一柄臣恭設香案望

闕叩頭祗領託仰瞻

宸翰之輝煌龍飛鳳舞跪讀

天章之宏麗玉振金聲臣惟有漂遵

兲

**門天培** 

天語助精白以永貞仰體

泛 表 边 真 勤 於 <u>走</u> 解 生 生 世 世 于 詩 冒 粉 白 少 刃 貞 4 閉

宸衷勉慎勤於匪懈生生世世常銜 高厚之恩子子孫孫永寶圖球之賜而已臣遵

旨不敢具疏為此繕摺謝

恩舊事稿七月十四日是獨陷標員回蘇紫

奏

覽奏謝知道了振起精神殫心竭力整理地方既以報

朕且可無忝厥職也十十日與海然軍署里口蓋巡 雍正二年七月二十八日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

事竊照蘇松地方夏秋以來雨暘時若可望豐收不

意七月十八十九日正值海潮大风忽起颶風猛 雨海水縣漲溫入內地查有蘇屬太倉之劉河嘉

定之吳淞常熟之福山等處松屬華婁之金山柘 林上海之川沙等處一應沿海地方海潮衝入七

八里十數里不等海塘坍缺數處兵民房屋倒 并有淹溺男婦損傷田苗其蘇屬之崇明縣 面

皆海潮水衝入城內約三四尺再常屬之靖江

孤處江濱亦有潮水泛溢臣現在委員確細

殊批論旨

美

何天培

飛飭堵築外一面加意撫慰以真安全視被災之 淺深酌賑恤之輕重輕者不致上屋

聖懷重者再行會商

題請臣又查得田禾被風之後棉花缺收早稻已秀

者受傷幸而照稻尚可無害合先繕摺奏

問點定之吳城常熟之福山等處松屬華襲之金山

奏同海水縣張溫入內地否有品為太倉之獨污

奏因何稽遲若是被淹百姓加意撫恤務合得沾實惠 海潮泛溢據查弼納陳天培黃叔琳俱經奏聞矣繭所

雍正二年九月初九日鎮海將軍署理江蘇巡

印務臣何天培謹

奏為奏

聞事竊江蘇等處因七月十八九日風潮陡作近海近

江州縣不無田禾被損除經一面撫恤一面會

題外應俟勘確之日另疏

題覆至於未被風潮州縣尚多并報災之地亦有成

熟不等合將收成分數分别具

奏臣查江寧松江揚州徐州四府州屬收成有七八

分蘇州常州鎮江淮安四府屬收成有六七分再 育品

者目下湖廣客米未到吳下照稻方收是以米價

未平約計上米每石一兩三錢一二分次米每石 一兩二錢四五分合行一併

奏明謹八木級風圖八木

奏外應民制能公日另二

己有旨矣其遵旨悉心料理務合災黎得均受實惠不 可將販恤之項徒為不肯官吏所侵蝕也

同日又

奏為奏明事竊臣所屬被有風潮州縣應於勘明 題覆之日請九月初九日鎮海將軍署理江蘇門

旨動撥銀米賑恤但恐災民一時急不及待臣查蘇屬 崇明一縣被災更甚已經撥銀買米二千石發往

平糶又經督臣截留漕米一萬石委員散賬其 餘

各屬臣率同布政使鄂爾泰先捐銀發賑於風潮

州縣量加撫恤外臣又另發銀二千兩分賑淮揚 一府屬至於揚州場電備移鹽臣另行賑恤其松

屬海塘衝塌之處甚多急宜搶修難以刻緩據該

司詳明先撥庫項與築另行核明實數會疏具

題合併

奏明伏乞

吹批論旨

型

何天培

皇上膚監護

利批論首

奏合竹和計工水布石

业 知道了但如此些微不當杯水與新恐於事未必有濟

屬海姆衛場之處甚多急直槍修難以刻緩據該

撫印務臣何天培謹又是一個人

雍正二年十月二十八日鎮海將軍署理江蘇巡

奏為請以來同布政使判嗣泰先捐級發脹於風潮

旨事竊臣於十月初七日至江寧地方據通州知州日 映崇解到遊僧一名明本該州稟稱九月十三日

順有遊僧投一字帖稱奉一部急不久許出查案

命等語臣見其蹤跡可疑隨即親訊據遊僧供稱在京 旨查看沿海馬路墩臺由福建到江南即便到京復 法海寺居住舊年九月裏出京朝山是往九華普

陀進香奉

旨你去進香須在沿海看看馬路墩臺貧僧進過香轉 去見白知州就差人解貧僧到這裏來的等語臣 通州見有颶風水災淹人甚多貧僧掩埋過幾個 到福建又到浙江總是一肩行李獨自走的到

諭占

型

次云舊年九月出京第二次又云舊年五月出京

又帶至巡撫衙門再行詩訊遊僧堅執前供但前

一 天培一

旨未便即行發落臣伏思 以稱奉年九月出京第二次又云禧年五月

聖明在此自知州就差人解資僧到這裏來的等語

天語煌煌豈容遊僧在外詐傳

詔旨妄肆招摇現在飭吳縣將遊僧明本看守或應解 京或就近發落為此繕摺請

旨定奪謹

奏法海寺居住舊年丸月裏田京朝山是往九莊

究具題爾此奏摺并朕之批論俱不必敘入疏中庶使 何物遊僧顿敢妄稱奉旨殊屬可惡膽玩之甚嚴加審

天下人知丽秉公燭姦之果也

巡撫印務臣何天培謹 雍正二年十一月二十五日鎮海將軍署理江蘇

奏為奏

聞 事竊江蘇地方安靜冬季雨水甚稀十一月十八夜 得雪五分回空漕船尚無阻礙現在陸續到次受

兌矣上米每石一兩三錢一二分次米每石一兩

每石八錢其山東河南運來平糶米麥現在委員 一錢四五分新糙米每石一兩一錢二三分麥子

接運分給平價發耀俟糶畢另行

聖

諭山日

何天培

奏報為此繕摺謹

奏

作八錢其山京國南運來平耀米麥現在委

知道了惟務恪秉一誠以冀感召

和尤宜精勤庶事莫惜心力

同日又小一本僧船尚無阻極現在陸續到於

奏為再懇

聖恩緩發銅價以清積欠以慎庫帑事竊江省辦銅價 銀向例預年給發个雍正三年銅價臣因革職同

不能辨新辨新不能完舊是以臣於七月間

知趙光謨承辦節年銅觔未清者甚多商人完舊

題請暫緩給發以便專催舊欠今接准部各仍令給 辨 敢不祇遵但臣再四思維

國帑分釐為重有經放之責者斷不宜循例濫給 也

計每年進口洋船止可得銅一百三四十萬觔 查江省採辦銅觔必須有倭照商船方可往買總 則

一年之銅止有此數在商人樂於支領可以移

新

掩舊而

朝廷二十四五萬之帑金何苦預入商手能保其絕 無花費乎今雍正二年現追繳趙光謨舊欠銅

九萬餘觔叉知府蔡永清應交雍正二年下運

出出

が 何天培

論旨

給價則新銅旣難副限而舊銅反得藉詞延緩矣 銅四十四萬觔其餘現在陸續報解若此時又行

若云一年之銅不敷鼓鑄則必舊欠全完新銅

依限交納誠為全美竊恐商船止此數目洋商止

不能一時併足也以臣愚見莫若仍懇

此幾人雖有嚴例處分承辦之員而銅從何來勢

皇上洪恩緩給新價專追舊欠則積欠可以清理新價 不致懸宕矣除一面繕疏具

聖恩俞允謹 題外理合繕摺叩懇 絡發过便專催禮矣人母接准部答例

同日又

奏為奏明事竊臣於十一月初一 植前往松江沿海處所親歷塘工查勘凡應修築 岳監督與工另調都司經歷陸廷 之處共估計四千五百十七丈該動支正項錢糧 衝坍處所搶修其現在緊要工次的令同知偷兆 二萬八千一百三十九兩除華亭上海兩縣已將 日率同糧道楊本 樞到工

公嗣 上日

海窮民皆樂於趨事赴工臣嚴諭監督官役不

用得人方有實濟工災民嗷嗷待食之候老幼奔赴就用得人方有實濟的使災民均沾實惠至開設粥厰現當嚴飭屬員實力奉行養脈之舉弊端種種不一必委 食莫不感激《其思王》是工人的合同学

聖恩歡呼載道臣於初八日回署范理合繕摺 奏明謹、共估計四千五百十七之該動支正項錢

奏植前往松江沿海處所親陸港王查勘凡應修弈

雍正二年十二月二十一日鎮海將軍署理江蘇 巡撫印務臣何天培謹

到秦為奏與事務尼於十一月初一日卒同糧這楊本

旨奏明贏餘節省銀兩總數事竊臣於雍正元年九月

間因

奏交海關羨餘及銅價節省銀兩奉有

皇上硃批臣伏思各關稅銀雖有常額而商民過往原

無一定數目至於銅觔節省出自正項錢糧所有

贏餘分釐皆屬

國課在臣總非應得何敢隱瞞入已蒙

皇上優獎微臣

諭命總題一本但臣不過據實啓

奏何敢以此自居其名其應否具本之處伏乞

型六

諭旨

何天培

皇上唇裁施行謹將解交

內庫并封貯藩庫各項銀兩數目另繕清摺恭呈

御覧謹

凡此皆額外羨餘爾分中所應得者應如何料理任繭 奏課在凡絕非應得何故隱瞞入已崇

斟酌爾之實心效力處朕自鑒照

雍正三年正月二十八日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

奏為奏

聞 事竊照江蘇各屬新年以來地方安靜晴雨適宜河

水比上年寬通重運漕船陸續開行不致淺阻麥

子生長漸盛米價亦與臘月相同皆由我

皇上愛養黎元多方培植當履端伊始得此豐登氣象 也理合繕摺謹

奏和四己至於體恤日工愛養祭底悉本

覽奏深為慰悅但宜據實切勿稍涉於粉節 雍正三年三月十六日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹

奏為奏

闡 事竊江蘇地方雨水調勺三月初六初七日得雨 **治嗣 占日** 

歲約早半月米價照常不致騰貴各屬設厰賑粥寸麥子長發茂盛可望豐收漕船渡江將完較上

可接麥熟又蒙

皇上至性純孝亘古未有卽釋服卽吉而孺慕之誠無 皇上特恩運米平糶民情踴躍歡呼臣伏覩我

時或已至於體恤臣工愛養黎庶悉本

聖祖之立心行政顯揚光大宵旰不遑因此上召 天庥七曜呈祥嘉徵協應太和氣象洋溢寰區臣不勝欣 慶歡作除具疏恭

質外理合繕摺謹

覽奏已悉爾今復回原任諸凡不可弛縱一切俱宜嚴 加整飭署理地方責任綦重旣能保前無憾於舊任內 用蘇松地方雨水調付惟江寧之

尤當加倍自愛庶無好謬否則全功盡棄寧不可惜

同日又具一学图不是放

奏為奏

聞事竊臣於三月十三日訪得常州府靖江縣忽有棍 徒假目府差於本月初七日持假票一紙委靖江

門倉庫殊可說異臣隨差署中軍官前往查察并

縣縣丞劉鑑摘取該縣知縣丁應蕙印信封閉宅

命該知府葉前立拏假票棍徒究處去後又據縣 丞劉鑑稟報前情容臣查明到日即行嚴審具

題事關地方惡棍假票摘印理合繕摺先行奏

間藍竊垣故三月十三日訪得常州府為江縣忽有祖

奏為接納者自古不有問釋照問言而為公前

據奏殊可諾異此等閔不畏死之徒嚴拏究擬具奏 雍正三年三月二十九日鎮海將軍署理江蘇巡

撫印務臣何天培謹

聞事竊江南蘇松地方雨水調勻惟江寧之句容縣報 奏為奏商今復回原任商凡不可观從一切但宜嚴

共計六七寸不等二麥甚是茂盛豐收在堅俟收 **介幸三月二十旧得雨二十一三三日接連大雨** 稱稍有輔子發動臣隨飛筋上

養畢謹將各屬收成分數

奏報現在米價上白米每石一兩二錢七八分次白 米每石一兩二錢一二分糙米每石一兩一錢麥

子每石八錢查江蘇雖係歉歲之後蒙

皇上愛養黎元賬饑平糶接續麥秋並無私梟肆行

忌地方亦甚安靜為此繕摺謹

閱奏實慰朕懷年羹堯作威作福深負朕恩爾當絕跡

遠之否則不特無益而反受其累也密之

雍正三年四月初三日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務臣何天培謹無經然為太太太宗

奏為敬繳銅觔節省銀兩事竊江蘇巡撫每年應辦 五省銅觔已蒙自米至不一阿二幾少八公炎自

皇上天恩准臣條議改辦三省在案今雍正三年分應

八觔零共該發部價銀二十四萬一千一百六十 辦上下兩運銅共一百六十六萬三千一百九十

三兩八錢零查蘇州知府蔡永清距前原委其承

辦雍正二年下運銅觔个已齊全陸續起解交部 並無拖欠未完臣看得該知府為人謹慎辦事勤

委領辦據該府稟稱本年銅價上運擔石節省銀 敏堪以再委辦理隨將雍正三年分辦銅事務飭

一兩一錢下運每擔節省銀一兩九錢共節省銀 已有商人情愿領辦具結在案則此項實屬節省 二萬四千九百四十七兩八錢零臣查銅觔發價

何敢隱匿一面將銀封貯司庫將來如有動用之

處悉候

皇上唇裁理合據實

五十

奏明謹

辦理允妥甚屬可嘉知道了領国軍然來以京順因之 雍正三年四月初六日鎮海將軍署理江蘇巡撫

印務但何天培謹一上四八数季且查剛制發門

奏為恭謝錢丁運每檐節省級一兩九錢共節省

上論事雜正三年三月十八日內閣交出奉 天恩事雍正三年四月初三日准吏部答文爲欽奉

旨署江蘇巡撫印務京口將軍何天培人甚謹慎因在 將軍任上聲名甚好朕著伊署理江蘇巡撫事務伊

文職地方事務不能確知難以辦理朕因伊缺未得 屢次奏稱江蘇地方事務甚是繁劇自幼從未身任

勝任之人所以稍待布政使張楷歷任聲名好今 何

天培仍在將軍任上行走何天培奏摺一併發出該 來引見人去得甚是平易謹慎著補授江蘇巡撫 知道等因到臣欽此欽遵臣聞

闕叩頭恭

命之下隨設香案望

謝說伏念臣一介武夫至愚極拙蒙

皇上特恩界以江蘇巡撫重任署事兩年有餘一無

何天培

手

清輸

匕日

勃臣夙夜惶愧恐懼不寧是以上年十一月間具

剔踏代念匠一介武夫至恩極拙紫

奏辭巡撫印務蒙

皇上鑒察微臣畏懼之心

一前優獎逾分准臣摺

恩許另降諭旨今於四月初三日伏讀

奏不即罷退得其一人是這一人一人一人

隆施異數有加無已臣非木石能不感切肺腑儘此餘 命題仍在將軍任上行走

年竭力圖報且京口要地駐防亦屬重任斷不敢

就熟尚可勉策駑駘務期整頓營伍訓練士卒綏 以身居武職遂可偷安自逸虛糜廪祿惟喜駕輕

靖地方少報

皇上洪恩於萬一耳為此籍摺恭

謝謹然所以同轉行在案人念

天之生物因其材而篤焉故栽者培之凡此皆卿自有 互萬兩等因欽此欽遵隨經恭錄出示宣布

以成全之非朕强能成全之也

問事同日又具体四日安全指令

奏為減糧特沛

輸诣

天恩萬姓歡呼感頌合先據情奏

聞事臣於四月初四日接准部文一件

皇仁已遍寰區等事奉

旨將蘇州府額徵銀蠲免三十萬兩松江府額徵銀蠲

皇恩并飛飭布政司轉行在案伏念

免十五萬兩等因欽此欽遵隨經恭錄出示宣布

聖朝深仁厚澤屢行

放四海沾

皇上特沛如天之德將蘇屬浮糧減去額徵三十萬兩 恩但因蘇松二府錢糧額重相沿日久又蒙

松屬浮糧減去額徵十五萬兩聞

命之下兩郡人民俱謂從此億萬斯年子子孫孫永沐

浩蕩之

天恩共頌無疆之

題臣尚未離任合將萬民間恩情由應俟新任撫臣到日具

洪慈誠為亘古所難逢普天所未有也除士民具呈謝

命歡呼感領情形繕摺謹

歪

何天培

奏

此番蠲免之恩亦不過施所當施而已

雅正三年五月初三日鎮海將軍臣何天培謹

共奏為做臣總刑與至首天司本百世紀十月具呈情

主情殷叩請 **些見以慰葵衷事竊臣本思鈍武夫蒙** 

皇上特恩署理江蘇巡撫印務二年有餘毫無報效又

影

皇上之知遇最深感 諭旨仍回京口將軍任上行走伏念臣受

皇上之恩施獨重今繁劇之任少得息肩而戀

主之誠彌殷寤寐回任以來凛遵

聖訓惟有整頓營伍勤於操演不敢稍有懈忽以期仰

報

皇上成全之大恩兹者封疆寧謐兵民安輯思得瞻仰 天顔微忱迫切不啻孺慕為此繕摺叩懇伏乞

皇上允臣赴京

陛見恭聆

恩榮於無旣矣恭候聖訓則犬馬依戀之心庶幾稍慰臣叨沐

→ / 何 天 け 培

皇上唇鑒施行謹

爾係朕所深知之人何必又多此一番往返況各省將 奏則犬馬依総之心庶幾稍慰且切冰

軍督撫提鎮內尚有許多朕未識面者俟徐徐輪流見 里然後命爾來京也需慕為此經點中懸人

上同日又大思然者封疆寧端兵民安輔思得險

奏為奏

聞事竊臣於四月十二日自蘇州起程行至京口一路 親自察看二麥情形竟有十分收成次者亦有八

九分不等現在收割矣回任以來連得時雨秧苗

七八分次白米每石一兩二錢一二分麥子每石 長齊民間漸次栽種米價上白米每石一兩二錢

皇上盛德感召所致俾臣民皆遊熙皥之世臣不勝欣 八錢二麥豐登農勤力作地方寧謐皆我

幸為此繕摺奏

四點日子者即小心敬謹尚不能報效於萬

奏

新日子省出

片至誠推心置腹悉從寬眉

同日又

覧奏地方時<br />
雨麥秋情形深為<br />
放悅

奏為敬遵

批論诣

達

7万天 比 持

聖訓事竊臣齊摺人回署臣跪閱

皇上硃批年羹売作威作福深到朕恩爾當絕跡遠之

否則不特無益而反受其累也密之欽此伏念

皇上之待臣子皆出一片至誠推心置腹悉從寬厚為 臣子者即小心敬謹尚不能報劾於萬一若擅作 威福此皆喪心病狂在天理亦不相容臣與年羹

**尭實係平素相識曾經往還今年羹尭上頁** 

皇上大恩此等之人臣實在願與永遠絕跡恭繹 御批全是愛惜微臣訓誡微臣之處臣不勝感激惟有

民間漸次執種米價上白米每石一兩時

諭旨絕勿與通仍不敢稍有洩露臣并警惕自勉以仰

副我

皇上諄切誨諭之至意為此謹

奏

朕待人以誠不以偽即當日在藩邸時亦從不肯匿怨

一切必固之念所奏知道了當如是 雜正三年七月初七日鎮海將軍臣何天培謹

奏為奏

**蘇朓諭诣** 

连

所天培

皇上洪恩回任京口又經三月喜得地方安靜兵民和

輯禾苗茂盛自六月十一日得大雨一日以後尚 無雨澤現在建壇祈禱如得好雨及時田禾可無

每石一兩二錢一二分麥子每石八錢理合奏 傷損米價上白米每石一兩二錢七八分次白米

聞謹

及以誠不及傷餘當日在落即時亦從不肯因

奏

京都所晴尚不可得由此觀之即

天雨露之恩亦難盡使無憾也 諭旨風母交通仍不敢稍有洩露臣并警傷自

奏為據實奏

聞事竊京口地方係南北要衝往來絡釋臣再三嚴的

頓多事乃有鑲白旗防禦年文煜本係年羹堯族 旗營不許容留過往官員家口并親戚家人等停

該旗協領祭領等嚴行查緝房屋之事並未成交 暗暗在鎮江霓買房屋似欲寄頓人口臣隨即傳 兄臣於六月中旬訪聞得年文煜與伊家人往還

二十七日以不職旗員等事 但年文煜身為職官輒敢招揺多事臣已於六月

題然在案一面查年文煜家曾否寄放財物著協衆

砾批論旨

五七

何天培

領嚴究確情據年文煜堅稱並無容隱寄放并取 **堯於六月二十日渡江過京口前往丹陽先後船** 隻甚多隨從陸續而行不知其數船窩關閉船中 協衆領不致扶同隱諱各甘結存據今查得年羹 人等故為藏匿並無一人出面此等蹤跡甚屬能 秘臣伏思年羹堯乃上頁

皇上重恩之人理法之所必誅親故之所應絕豈容族

姑留在汛現今年文煜侯 人在外往來勾引以干法紀年文煜一門斷不可

旨革職合將伊子撥什庫年先達革去並伊家口照例

盡令進京歸旗以杜絕姦謀為此謹

奏

所奏甚是不可為伊存留一毫地步千百年品行各節

以為天下後世戒亦暢快人心事也 所關豈容瞻顧此等姦險負恩小人當共相盡情處

奏為叩請

糧米三斗歷受

恩綸事竊京口八旗步兵一千名每名月支餉銀一兩

朝廷豢養又蒙我

天

批論旨

門天培

皇上常加格外之恩至深極厚但此等兵丁駐防年久 皆每月支糧米五斗惟京口向例只有三斗或至 生齒漸繁食口目衆臣查得杭州福建旗下步兵

不數養膽臣冒昧叩懇

皇上特恩下沛將京口步兵一千名每月按名加米二 斗俾得均沾實惠旣饒食用之需益深報効之念 臣斷不敢沽名市恩使若輩預生希冀可否出自

聖裁為此繕摺謹

奏

國賦兵餉經制人定狀亦不便輕為增損現今京師八

旗尚未籌畫得宜何暇遠及外省況駐防之兵較京兵 稍覺活動所奏加米之處且緩

同日又

奏為旗丁添設操演事臣查得八旗官兵內有步兵

一千名俱係弓箭手除當差外操演之事惟有弓

節臣夢

聖恩回任分應加意整理今將旗下步兵一千名設立 鳥鎗四百桿長鎗二百桿縣牌二百面弓箭二百

副分給各兵臣親自揀選分别隨材習練務令嫺

批論旨 熟以備拔補馬甲其鳥鎗長鎗籐牌弓箭并火藥 秃

鉛彈等項兵丁無力製造臣願一槩捐備應用事

關添設軍務理合繕摺

奏明謹

## 好極如此實心整理營務何煩朕再加訓諭耶

奏為據實檢舉事竊臣蒙

雍正三年七月十九日鎮海將軍臣何天培謹

皇上洪恩回任京口今七月初六日准到部文恭繹

上諭凡有寄放年羹堯財物者俱令自行出首免罪等 因隨嚴的旗營凛遵去於伏思臣與年羹堯雖平

皇上陳之查雍正二年十月間臣奉 有去年署巡撫任內有龍江關年羹堯木料漏稅 一事臣實有疎忽瞻狗之罪不敢不據實檢舉為 素相識其銀錢之事從未分釐往來再四思維惟

旨會勘李玉堂案件赴省在公館內有委管龍江關之 軍需木料一萬餘根差莊浪縣朱典史現押到 驛傳道徐克祺進見據稱川陝年總督採買造船

竟令任其過關並未收稅約漏稅銀一千三百餘 應否免其輸稅放令過關來請示下臣一時愚

**殊**批論旨

淬

兩今年羹堯種種罪惡敗露則知此等木料乃其

何天培

營私射利之事必非造船軍工所需臣此時旣無 年羹堯片札又不見伊家人一面遽憑道臣之言

三不念免其輸稅放合過關來請示下臣一時愚昧

朝廷稅課為重縱放過關不惟失於覺察而疎忽瞻 徇之始實所難辭至今思之悔恨無地寢食不寧

一若再隱忍不言臣罪滋大為此繕摺檢舉惟有叩

皇上親之查雍正三年十月間日奉

皇上敕部嚴加議處臣不勝惶悚待罪之至謹

知道了爾係小心敬謹之人非比鑽營附黨之輩朕自

奏有去年署巡撫任內有龍江關年羹堯木料漏稅

該國實進無

效力可也念

雍正三年八月二十四日鎮海將軍臣何天培謹

奏為經則古面大孝然見之不可以即以也且的

聖躬即吉請舒餘慕事臣觀自古以來以天子而恪遵

古典守制終喪未有如我

皇上之至性純篤者也伏思雍正三年二月十三日恭

遇

聖祖仁皇帝服闋之日即應釋哀即吉而 皇上感傷猶切以

批論旨

孝恭仁皇后服制在身齊居素服黙懷罔極盡禮盡情獨 隆千古兹當八月二十三日又值

孝恭仁皇后服闋之期照例於祭廷臣 奏請曉諭中外乃我人以下一年一八十二日恭

皇上聖德謙沖不欲使孝名宣播於衆自行家禮晓論 里,之處不允舉行則是 一人 人

皇上已經即吉而大孝終身之慕洵無窮期也臣仰體 聖衷不敢循俗稱

賀但伏念

皇上勵精圖治日親萬幾允宜勉寬

聖懷以紓無窮之慕庶天下臣民悉遂歡忻蟾戀之私

矣爲此繕摺謹

考

覽奏已悉此實無可奈何之事但無窮之慕如何得舒

雍正三年十二月十六日鎮海將軍臣何天培謹

奏爲奏

聞事竊臣查京日地方因今歲豐熟米價並不騰貴回 空漕船俱已陸續南下現在從丹陽至京口

築壩挑河上緊償工臘月十四日得瑞雪三寸麥 子亦已栽種米價上白米每石一兩一錢七八分

何天培

殊批論旨

道

子每石七錢當此歲暮隆冬四境安靜兵民輯 次白米每石一兩六七分糙米每石九錢三分麥 和

聖天子萬福攸同而已為此繕摺謹不則並不無責 臣駐防重地惟有勉供職守共祝

奏高等

問奏朕懷深慰諸凡全賴爾等內外諸卿之輔弼贊數 也奏思悉聞實無以奔例を事祖無觸を線如何

· 雍正四年五月初四日鎮海將軍臣何天培謹 奏為奏

聞 事竊查京戶地方春夏以來安靜無事兵民輯

收成江浙漕船於四月十四日以前俱已渡江米 雨澤畧少而時有微雨二麥漸次收割有七八分

價並不騰貴今時值農忙秧針茂密皆我

皇上愛養黎元之所致也為此繕摺謹

孝

司無門潜蔵或泥道源源不絕小民雖遇該收

一天之優渥弘慈去年水災原非尋常可比若無今此一 知道了今歲直隸麥秋收獲為數十年來所罕見者實 求取給於臺灣浙江廣東之米取給於廣西江

麥接濟則畿內黎元何可當也

雜正四年七月二十日鎮海將軍臣何天培謹

生

一天培

奏為請嚴遏雜之禁以裕民食事竊查天下米糧 荒歉之歲所資藉於隣省倍為緊要即如福建之 產於東南各省居多平日藉客商販易流通偶有 壅積希圖厚利甚或江廣之米幾月不下遂至米 米苟無阻滯歲歲流通源源不絕小民雖遇歉收 米取給於臺灣浙江廣東之米取給於廣西江西 價騰貴其間不肖有司聽人聳囑公然示禁是 尚不至於乏食乃有地方豪棍私自倡衆過羅橫 湖廣而江浙之米皆取給於江西湖廣此數省之 行攔阻客商買米視同私販不許出境亦有囤戸

聖天子德意周流每格於居奇遏糴之徒而艱食或不 免也以臣愚見伏乞

皇上勅部詳議除販米出洋示不開禁外其內地產米

之省行文地方官務使通商便民嚴查民間私 自

結黨倡衆遏雜立以創懲之法永為定例庶幾年 穀豐登偏地皆盈玉粒即偶遭荒歉小民得繼

強矣為此繕摺謹

朕最惡遏糴前歲直隸井陘今歲江西均有此舉又前 楊宗仁之禁米出境朕俱經嚴論戒的但不必預

株 批 諭 旨

· 窗

約法此乃朕所深知之事

雍正五年三月十六日兵部尚書署理鎮海將軍

印務臣何天培謹

奏為恭釋

聖訓叩謝 径編地皆盈玉粒的碼道完嵌小民得繼麗

天思事竊臣於雍正四年十二月十四日輪班

些見蒙百行文地方自務使題尚便民嚴查民間

召入養心殿得觀

皇上天恩擢授兵部尚書屢同九卿 天顏親聆意周流母格於居奇遏離之徒而與食品

考之舊章兢兢業業因時 訓 遑總期君臣一體無黨無偏以 朕自 御 極以來一切用人行政悉遵 制宜猶且憂勤惕厲宵肝 承

考付託之重爾等為臣子者存不得 躬 去黨援忠誠為國 以成一 道同風 之治方不質朕諄諄教導之至 和衷協力全是 點私心務要絕 團 和氣輔 佐 朕

不能 駑駘勉自策勵兹於一月初六日復蒙 報稱於萬一然人非草 木 感極思奮敢 竭

敬

聽之下感激惶悚不勝

慙愧臣年

衰質

鈍

雖

命 臣 署 理鎮海將軍 印務臣於三 一月初六日 到 任

上目

諭

釜

何天

署事雖離京二千餘里心神夢寐猶如在

皇上之御前依戀不舍口誦心維無非

聖訓不敢因署事而稍有疎懈之心不敢以暫理而不

躬具本一道同風之治方不到朕諄諄敬導之至意 竭犬馬之力勉効涓埃以供職守除到任日期另

天恩藍之重爾等為臣子者存不得 題達外為此繕摺叩謝

**ル點私心務要絶** 

奏總期居日禮無黨無偏以承

知道了朕推誠訓諭爾等諸臣無論在內在外自應實 为遵行方不質朕諄切之意人於延悉與

理 闡 利 一雨 事臣查得京口地方因入春以來雨水過多自二月 奏爲奏又在案目於三月初六日接署印務問三 於基 麥子盡皆長發目今上米每石一兩二錢一二分 淹之處未及種麥外其高阜之區原有十分之七 底至三月中天氣晴暖已經半月有餘除圩田水 同日又兴野市 滞過今則米 地多年必每 兵船帶利 民不河於錢 輯致水被三 局千世四月 陸續出口了 不然再

株批 諭旨

奏

· 实

天培

寬

雍正五年閏三月三十七日兵部尚書署理鎮海

將軍印務臣何天培謹寬通曹船陸續出

皇上諭旨江寧滿洲兵丁著學習水師爾部會同議奏 一論整武備以肅軍威事臣於二月初六日面奉一个 奏為欽奉不一四一後三四分姿于與石九發軍

間事與江寧將軍伊里布著春遊學習奉 過一月 欽此臣等議得撥沙船二十隻管員千把四員交

旨依議行文在案臣於三月初六日接署印務閏三月 初十日挑選新舊船二十隻所屬千把四員送江

皇上飭諭伊里布當看風信操演不獨此時新操理當 寧將軍伊里布查收操演竊謂操演船隻必看水 關非小臣若以書信知會伊里布未必信從伏乞 即行辱馬定要赴操臣思兵馬船隻倘旨不測所 以操演為急不論是何風信俱要操演千把不肯 勢風信方可駕船江中操演伊里布未諳水師

聞伏乞

慎重即往後熟練亦必須謹慎方保無失為此繕

唇鑒施行謹

**論剛七日** 

至

何天培

浴案施行龍

滿洲兵而瞻前顧後亦不可因暫署而因循推該有 效徐徐課督八旗學習此並非急務何必於初演時即 伊里布秉性向來偏於固執今命爾前往署理不可因 稱職可將水師操演之法詳細說明與伊令其勿求速 如此迫切也伊里布於此處任事太過矣。 日責任即應了一日職守方是新任長壽人明白甚為

奏為遵軍伊里布查收操演編問操演船隻必看水 印務臣何天培謹工中果與甲里亦未高水面只

雍正五年五月初三日兵部尚書署理鎮海將軍

范聞 旨奏聞事臣於二月初八日 則 能 時今 有無純能釋訪 之陳今諳莅得 一群出京蒙 百六七十里伊等县家不的西南级 上面諭江南督撫居官如何之處可細細查訪臣凛 批論旨 遵在念迄今三月密行察訪務得確實方敢奏 可雖此處淺江用勤則近雖總也謹可來至督 但任以辦个范 撫 不常陳槩惟時 體諸蘇宁有 耳為大巡或未

覽

雍正五年八月十三日兵部尚書署理鎮海將軍

奏為詩

印務臣何天培謹

旨事竊江寧駐防滿兵新設水師照例於八月中旬開 操臣親往閱視以風勢水性順逆往來指示教導 但京口所撥戰船二十隻隨船捕盜舵工水手人

離江寧一百六七十里伊等身家不能兩顧似宜 等共三百二十名其家向在鎮江之高資汎居住

於江寧灣泊船隻地方相度無礙民田處所照

數酌量益造房屋令其安頓居住庶可安心操演 於水師有益臣不敢擅自咨商督臣添設理合恭

皇上訓示如果可行臣即會同地方官具本 一該交新署民拉錫視理臣即於初六日前

題達伏乞且會勘蘇屬河道未有定期效臣署理 為是此為特別對外心處被原清查首報中

序整謹

非署印者所當料理之事殊為多事矣 奏移明蘇州無民陳時夏提齊犯證前期會審併通

雍正五年十一月十七日兵部尚書臣何天培謹

奏為奏見且由此祭門和智以知學真

林批論旨

究

何沃培

聖恩致被署督臣范時釋摺奏奉 聞事竊照原任江南巡察博濟營私敗檢辜負

旨革職交與臣等嚴審定擬具奏臣准部文之目即經 移明蘇州撫臣陳時夏提齊犯證訂期會審併通 先因撫臣會勘蘇屬河道未有定期兹臣署理江 行各屬將被博濟勒索之處徹底清查首報去後

寧將軍印務所有鎮海將軍印務已於十一月初 四日移交新署臣拉錫視理臣即於初六日前赴 州府適中之地聽候撫臣至日會審明確定擬

報外所有微臣駐常現候無臣會審緣由繕摺

贈見

其東公審理具奏好得絲毫依違瞻徇

同日又

專寫照今

聞事竊照今歲江南地方蒙 皇上福庇處處豐收臣所歷江寧京口豎現駐之常州

石八錢四五分至九錢不等八久以來天氣晴和 府俱稻穀豐登米價平減上米每石一兩中米每 戸慶盈寧共樂昇平之福臣不勝歡忭之至理合

蘇批論旨

間點石八錢四五分至九錢不等人冬以來天氣精和 據奏江蘇地方穀登米賤深慰朕懷再所奏二摺甚屬 可嘉已發部議矣南此大宗 奏府但稍敦豐苍米價平城上米每石一兩中米每 奏處盈寧共樂昇平之福且不勝歌件之至理合 同日文中形所有多的所軍中形世級上

硃批佟吉圖奏摺

雍正元年七月初四日臣佟吉圖謹

奏為瀝陳思悃仰冀

照鑒事確正元年七月初四日臣接到部文欽奉

嚴旨隨向北叩謝

天恩摘印繳

敕就鎖候解泣思臣受

皇上格外隆恩千古未有雖在犬馬亦知報効今絲毫

恩之您致自古知人則哲惟帝其難之以朕之薄德何足以臣服自古知人則哲惟帝其難之以朕之薄德何足以臣服不能出力被人祭斜臣有負

批論旨

一失知人之鑒臣萬死不能自贖其被条情節俱有 案卷可查不待臣辯白但求

皇上曲賜矜憐留臣生命到京得陳始末即就斧鉞亦 所甘心臣不勝戰慄為此瀝血陳情謹

孝

光天化日之下齊蘇勒嵇曾筠豈能將爾枉屈含糊致 於斃命部無此理朕原實心惜廟廟不自惜不肯為朕 所用其奈爾何如果辯明情節不但全然無罪即少不 爾但能辯明無罪朕仍可錄用何必待到京方陳始末

雍正二年六月十八日臣佟吉圖謹

奏為欽奉

一論事臣於五月二十八日抵蘇即傳

旨與署江蘇巡撫何天培布政使鄂爾泰嗣於六月初

九日至浙江北新關外巡撫黃叔琳因會同福

總督滿保看視東湖臣即於舟中敬傳

論旨初十日臣到任所又傳

旨與將軍安泰巡鹽御史噶爾泰隨將到任日期詳

巡撫具

外所有臣沿途訪聞各事遵

批論旨

旨具

此事族亦聞得已將數處緊要地方衡論查漏納矣與原身自産鹽之地運至數十里外每觔即增價 奏竊臣至揚州細訪兩准鹽梟皆出入於揚州府屬 之三港營沿江一帶地方不獨是本地之人即河 南山東之人俱有究其所以與販之由皆因得利

今 現議添設營沢嚴行察緝以後再看 今 現議添設營沢嚴行察緝以後再看 所實而願與交易若於産鹽之地或設法嚴禁囤 爲除樊必清其源竈戸之所以樂於私賣者必有 利益多是以私販之人雖嚴禁終不能止臣愚以

嚴拏以靖地方臣又遵 場竈旣無私售則鹽法漸 方亦有鹽梟臣與巡撫并鹽臣細加商酌當確訪 行為可義到船散在大 可肅清至浙江産鹽地

旨查訪松江海水滷田一事細訪得被滷地方如松 進 之所屬華亭婁縣青浦上海四縣皆有河道通潮 其潮之來有二道一由黃浦江進口一由吳淞 口而兩口之上流皆納受太湖并諸山諸溪之

此論是水向 山溪之水甚淺適於三月十六日又東風大作 松民藉以灌溉水淡水勝而以 田今年春夏之交少雨太湖并殿比新淡水洩出海口復隨潮

批論旨

皆長發臣又查太湖為東南之巨浸地跨數府河水皆奔騰而下潮來水味盡淡松民補種新秧盡 等處味皆苦鹹以致嫩秧滷壞後於四月二十七 並 以捕魚為生暮則以行刦為事更有一種姦民慣 十餘日所以四月初旬潮水由黃浦江湧至上海 出五道各處俱通訪得此中頗有姦民為盜畫則 為採生之事各有小船名為包裹頭船散在太湖 做成殘疾之狀每日責命入市化錢又有一種 浙江嘉與湖州各溪港幽僻之處將拐騙男女 得雨數寸閏四月二十三日復得大雨兩口之

人假扮星小或向人家求食借宿乘機乃行不良 護持賄買胥役上下隱瞞臣看江蘇布政使鄂爾 之事而窮鄉僻壤小民受此茶毒必有本地土棍

泰爲人辦事細心今與之商酌嚴拏以除此害 之處甚廣田禾霑足臣因初到地方之事尚未周 於六月初十日起十二日止晝夜大雨臣查得 又自准抵蘇詢問各處皆得雨澤禾苗甚好浙江

呈

知先將所過地方訪知各事並繪松江府輿圖恭

御覽謹

批論诣

四

佟古圖

覧所奏甚屬詳悉

朕意爾等藩司若明上摺奏未免物議一省事權不專

奏遵旨密交恰府即或王偶有出京之差自必另有託 轉奏今國家人為何竟直詣宮門進摺即嗣後凡有所 付之表在府也事細心今與之商的殿等以除此害臣 有兩三巡撫之嫌所以前論爾將奏摺交恰親王代為

雍正二年八月二十八日署理兩浙鹽政布政使

正修吉圖謹解選小民受此茶毒必有本地

奏為欽奉是小如向八家宋負間宿與與八

上論事籍臣蒙

簡任浙藩

陛辭之日恭聆

聖訓日夕在心念惟

聖明垂問臣自南下之後至清江浦漕臣張大有相見 天語丁寧事機密重必從容得實乃可仰答 看其質性醇厚而於旗丁屬貝不能約束蓋或才 分所限非有意故縱也江蘇接近浙界臣往來之

地方安靜能與鄂爾泰和衷辦事似得使然何天培取其老成謹慎而已才其自何天培才幹平常遠不及布政使鄂

批論旨

五

因此武弁驕悍多有愛憎之誤又石門縣知縣王 類能廉察屬員而點陟之間亦有未得其允當者敏捷但在地方年久不無染習兼用武弁為耳目 一個因得相接語及官常久而熟練辦事 大臣之體再臣到浙之初適值浙閩督臣滿保來

密諭一到浙江即細加廉訪官聲甚屬貪劣誠如 聖鑒遠照者即宜斜然以肅官方臣與督撫已言之矣

又浙省七月十八九兩日東北風大作猛雨隨注

兼值秋汎潮大之時水漫塘工淹沒沿塘場電居

以和臣奉

。密重必從容得實乃可仰答

民田畝臣即星赴被傷之處酌量捐販并逐

查被傷等地詳報撫臣具

題外臣又歷視海岸塘工有石塘草塘土塘之分水

漫之後有倒塌者有完固者現今逐處修築但海

水係風勢湧至退去甚速故內地田禾並無傷損

秋成大好合并陳明謹

奏

陈批論旨

海塘須於冬末春初慣修完整方好不然恐春潮狂大 修築堤工即可藉以養窮民也一爾與石文焯速商且奏 或再有球虞為害難量朕意欲如山東去歲挑淺之

同日又

奏為浙省耗羨不敷公用請酌捐俸工以濟諸費事

竊臣受

恩深重屢叨要任必實心體

國為民早完公事以盡臣職念錢糧之有火耗雖非 民於公事為有益也臣前任東藩實查通省正項 輕重隨地隨時而增損之庶幾上不誤公下不病 正項但一切公費取給於此勢在必需要在酌其 三百餘萬火耗加二約有六十餘萬兩除官吏養

廉之外於地方一切公事備辦有餘百合查浙省

孫黃各 湖批 論 歲解部費約有二萬餘兩皆當取之火耗以公辨 以五分為耗但未通計每年公事所需有萬不 公而浙省額徵不過二百六十餘萬合算五分之 少者臣查通省積年有無著虧項當賠二萬餘 恐 不敷用臣意欲將浙省火耗加增以為變通之道 耗 又修戰船部估原不敷用當津貼銀一萬餘兩 匕目 撫 以抵三項之用其餘地方公事當捐當助者 到任之時因減耗是一善政即行所屬每叔琳沽名妄舉然初行尚在未定爾等再好屬田糧重而火耗輕非東省之可比撫臣 減於前司加於後當土薄民浮之處未免人 修吉圖 門 内

明取諸官則官亦必暗取諸民耳朕甫頒禁捐俸工之皆豈便又另諭浙省獨捐耶諸官則官亦必暗取諸民耳朕甫頒禁捐俸工之皆是於清難以冒昧陳請但加耗則取諸民捐俸則取 聖鑒俯允一轉移之間公私兩濟矣俟別項可通即將 奏明倘邀贵孫下二萬領而皆當即之大縣以公 情不服再四思維惟有俸工一項雖已奉 俸工停捐但事屬違例

崗等避加耗之名固當狀旣禁捐隨復諭捐此等游 人名獨不當避乎即萬不得已權變轉移或關等通

候石文焯抵任後爾等悉心籌畫而為之此非朕可 時猶可若欲朕批論而行則斷然不可加耗捐俸

格施思之事也是一個一個一個大學發展工

雍正二年九月初三日署理浙江巡撫印務布 使臣佟吉圖謹

奏為陳明撫恤災黎情形仰慰

聖 衷事竊浙省於七月十八九兩日偶值風潮沿海 縣 致被災傷臣即親攜銀兩馳赴浙西一帶 親 府 加

批論旨

里恩照依山東挑浚運河招集災民之法飛**的**各該府聖恩照依山東挑浚運河招集災民之法飛**的**各該府 賤視其一日之工以給一日之值務俾母致失所 寧台道王一導糧道徐琳分頭查 賑招民築塘亦 但恐各該府縣一時無項撥給臣已飭動正項冊 與工以寓救災一縣官為給值計各處米價之貴 迅查補賑查海塘衝塌例有歲修有民戸承修今 被災獨重恐前捐給尚有未周又續發銀五千兩 即舉行及臣由松江掣鹽回省查得紹與之餘姚 查賑又念被災之民口食維艱臣仰體 帯場加

報核銷其地方有鹽場電戸被災者臣即飛的鹽

驛道王鈞齎銀安插合計前後賑災陸續發過銀

在工原任巡撫臣李馥原任台州府知府高泓速 一萬五千兩臣等公捐其塘工所動正項應著落

行填補臣當聞災之日急往脈邱未及詳細摺

聖心除被災地畝分數多寡俟冊報到齊彙 奏今設法撫綏已有次第恐尚屋 題請蠲外謹將捐賑情形繕摺奏

聞謹

殊批論旨

九

旨賑濟修塘開濬西湖諸務齊舉爾其竭力勉為之 料理允協實實可嘉如此方不負朕之擢用也朕今降

塘并令五省買米載往蘇杭平耀矣此數事爾意如何 朕正為浙省黎庶繫念覽奏深慰己命動正項修砌海

可少解爾等之為難否耶果然治量

使臣修吉圖謹

雍正二年九月十五日署理浙江巡撫印務布政

奏為欽奉一同日等公清其插工所動正項應著落

一論事竊臣奉而銀安枯合計前後服災陸續發過銀 署理巡撫印務九月初三日受印任事准前撫臣黃

叔琳遵

七日 將所奉

旨著詢伊能否兼管理事同知事務臣欽遵傳詢據該 上諭奏摺等項開單移交到臣臣謹祗領訖內有請將 理 事同知特晉德調補紹與知府一件奉 在人返 地方無兼顧為 令理 其事 相安而湖州一府偪近太湖內多致預任使臣又查得紹興知府姚邦專管省城駐防詞訟外府道路

硃 批 論旨

職

山私鹽出入匪類易藏今知府曹論彬雖亦

稱

然必得強幹能員資其彈壓於地方更有裨益

佟吉圖

上供轉 煙 炉 架 製 業 業 著 表 論旨坐壽地方頻為相安而湖州 硃 聖 特晉德補授湖郡實屬人地相宜臣謹繕摺恭覆特晉德仍兼理事同知事則湖州似更不便矣 批奏摺內尚有私梟邪教河道竈課里書關稅羨餘 一裁再臣恭讀前撫臣送交 追沈淵補庫銀兩及傅澤淵俸工椿木等銀准 个 查得紹典知 府個近太湖內 因署撫臣石文 抵

郑批為

奏明統候

諭旨不敢擅便謹一併

諭旨遵行謹

邕

同日又

奏為奏明海關贏餘銀兩仰候

一年限滿

旨署理巡撫印務九月初三日臣受印任事適屆海關

聖裁事竊臣奉

奏銷之期臣即清查徵收解貯數目有無虧缺查得 海關歲額除役食外其銅觔水脚並加增及加徵

硃批論旨

佟古圖

自雍正元年十月起扣至本年九月止經前無臣 萬四千二百三十七兩零尚欠銀一萬一千四百 李馥等歷任交代徵收陸續解交司庫通共銀三 絲稅等銀兩共該解四萬五千六百八十五兩零

四十八兩零係臣署事後所當催收解司現在盤 查正額加增俱無虧短即當通計一年之內前後 徵解造冊依限

利交易不文

旨敕部察核再查臣所經管解司之數除正額加增無知道了 缺外又收贏餘銀一萬三千餘兩理應據實

戶至商船由寧關出洋其南洋一帶遵例禁絕獨安南 照例報部 奏明請 海洋商船出入其不合者嚴行禁絕合宜者照例放行 可也是以外,以外,以外, 奏經兩次親歷各塘逐一詳勘并問上人及地方官 奏伏所有不多。 雍正三年二月十三日浙江布政使臣佟吉圖謹 批論旨 樊臣署事未久未及深知容臣細查再 因辦銅之故仍許商船往販但其中有無利害情 圓

奏為欽奉年三月十三日浙江和政使日代古圖譜

上諭事竊浙江沿海塘工蒙

皇上特命尚書臣朱軾會同撫臣及臣詳查定議臣已

差經兩次親歷各塘逐一詳勘并問土人及地方官

之久任兹土者查從前杭紹二府俱係土塘惟海 鹽縣舊有石塘因康熙五十三四年海水侵刮塘

脚損壞方始與修有增改石塘之處今已歷年修

築沿塘又各長淤沙海水去塘漸遠目下工程乃 保固以善後非因損壞而增修也至如上年颶風

迅發原屬偶然之事即石塘再加高厚亦不能免

其漫溢其間 坍損之處已經陸續修補今紫

天心屋念谷里以机喜调

諭旨諄切尚書臣朱軾會同臣等親赴各塘細加查勘

再 四詳議其塘外淤沙淺薄之處改建石塘如淤

沙 雖厚而土塘尚薄者即將土塘加高加厚此就

目前形勢分別加修則塘工益加堅固沿海居

民

俱沐

聖恩矣至於淤沙之坍長海水之去來俱屬無定或他

日之淤沙此消彼長是又在隨時隨地酌量修築

非 可 預為意計也除將分別石工土工丈尺并估

硃批論旨

士三

修吉

圖

計用銀細數詳悉會疏具

題外謹將海塘情形并土石並用緣由據實奏

聞謹 矣至於於沙之母長海水之去來俱屬無定或他

奏

俟題本到日朕再為裁定則是工益加坚固沿海

聞事查得今年浙江各府地方三春雨水調勺二麥豆 奏為奏詳議其堪外於沙漫荷之處改建石州如於 雍正三年五月初十日浙江布政使臣佟吉圖謹

菜俱各豐收杭嘉湖三府蠶絲亦俱大好四月半 後正需雨水播種稻田自四月二十至五月初九

等日連得時雨高下霑足俱各及時播種目下米

價漸平民生樂業理合奏

聞 以慰 高的 是实现该人且間其機論因內外所用

聖懷謹

奏問題然能放不過一個多疑迷躁到任以來

覧奏知雨澤調暢實慰朕懷 人名

雍正三年六月二十日浙江布政使臣佟吉圖謹

奏為奏

聞事六月十九日據按察使臣甘國奎移各到臣一件 為撫臣法海審理淳安縣朱進命案查拏按察司

硃批論旨

十四

修古圖

同事為巡撫輕忽以安東見日同查奏咨徑且 衙役家人因此不能供職咨請詳題罷斥事一件

皇恩态行無忌事臣思巡撫與按察使俱係封疆大吏 理宜協和辦公不得各執己見即該司所審案件

實題衆誰敢不遵乃法海多疑性躁到任以來每 每輕斥屬貝不肯和衷商議凡遇公事一言不順 不實撫臣平心詳審衙役家人得賄供證明確據

其意輕以怒氣凌人且聞其議論云內外所用俱 戚比眾畧為和好後因甘國奎奏用本省幕實一 屬小人惟年羹夷是豪傑甘國奎與撫臣中表親

事奉

殊批將

旨意傳知撫臣及臣聞撫臣因此大怒屢加指斥秋審

之日為陳世侃應否入審彼此相爭今又因審

命案內屍親及司府縣經承通同得賄徹夜刑訊 連差官兵提拏嚴急似屬有心假煉以致甘國奎

憤激通揭其所揭撫臣不敬之處臣亦得之傳說

但係伊署內之事不能親見總之地方同城大吏

此挾嫌爭執必至以私廢公不獨有失體統亦

批論旨

士五

佟古圖

TIL

皇上聖明遠照自有

洞鑒但既據甘國奎移揭到臣并臣亦有訪聞理合據

**育整**第差写点提绎嚴急似屬有心假煉以致計圖套

間外透激通揚其因揭無臣不被之處追亦得之傳說

實奏供器內之事不能親見總之地方同城大吏

隱黃叔琳以欺嚴之故規棄於胀朕實為之寒心爾更

不當如此前已經過一番蹉跌向後惟以無欺無隱為

所奏已悉俟法海到京族自有裁奪凡百惟宜直陳無

奏命案內屍親及司府縣經承通同得賄微夜刑試

務自事受益良多何樂而不為耶勉之

雍正三年七月初三日浙江布政使臣佟吉圖謹

奏為密行奏

朝廷之恩寵使人人信服方克有效若業已罪惡彰著 聞 事臣竊思人臣辦理公事必本忠誠之實心上膺 然以市政德是跨古

之不暇所屬人員誰肯樂為之用安能有益地方 查浙江武備重在八旗統轄之人所係匪輕今將

天下臣民無不共知共見即能改悔亦引咎懼罪

諒亦未必有益地方且滿洲漢軍彼此意見往往 軍年羹堯雖未知其調度若何但既己罪惡彰著

不同此皆久在

硃批論旨

修古圖

皇上洞鑒之中臣知

聖明遠照早已籌畫萬全無俟臣之演奏但臣受

恩深重愚見所及不敢不密摺奏

聞分派浙江武備重在八旗統轄之八所係匪輕今將

奏天下臣民無不共知共見即能改修亦引咎懼罪

前不然則是因聽爾言而始然也思想之實心上暫 此等事豈爾之伎俩所能揣摩萬一者耶幸朕降旨在

雍正三年八月二十四日浙江布政使臣佟吉圖 兰二年七月初三日浙江布政使臣佟吉圖

奏爲叩懇

皇恩准臣瞻仰

天顏以伸依戀微忱事伏念臣以病廢之人屢蒙

天恩不次擢用格外

知遇人所共知然臣蒙

皇上殊恩異數人所不知者正多臣之感激實乃口不 能言筆不能述但自荷

簡任以來清夜自思實實毫無報效臣寢食不安況臣

從幼未任外官到浙一年有餘依戀之忧日深

日伏思臣於上年奉

殊批論旨

修古 昌

命出京之時荷紫

天恩面諭或一年年出一年有餘水戀之忧目然

陛見臣晝夜盼望今已屆期伏乞

皇上俯鑒大馬戀所不知者正安日之處戲實乃日不

主这心所共知然臣蒙

天顏則臣之愚誠得以少遂而浙省之吏治民情及臣 准臣即日東裝瞻仰 一切見聞有不能形之奏贖者俱得面爲奏

聞臣實萬幸不勝懇切待

命之至謹無一个衛展

海到京甚言爾不肯盡心竭力辦事亦不止法海一人 必另有一番分外感恩圖報處孰料爾不過隨常供職 獨善已身而已且獨善之道尚不能純殊大失朕望法 恩重來歷亦異迥非他人可比不居雲霄即墜泉壤總 任年餘無故往返奔馳道路之理此行不必況爾受朕 大縣論爾者類皆此語爾等封疆撫藩大吏從未有莅 日前一年半年之論不過泛言之耳朕棄瑕擢用意繭

大人

林批諭旨

非爾私揣預防之所能及究不如實心感報庶幾無患 修古圖

世

雜正四年三月初六日浙江布政使臣佟吉圖謹

奏恭請

皇上萬安

朕安朕新簡命 浙撫 爾以為何如諒必與 爾契合矣 雍正四年五月十二一日浙江布政使臣佟吉圖謹

奏為恭繳

御批事臣思外省督撫司道猶之部院堂司所辦同屬 公事原無可爭上司凡事從公屬員自無不心悅

誠服無臣李衛到浙數月人明白辦事勤惟恐臣

之才力不能副無臣之意耳緣奉

御批理合恭繳謹

不足之意人原難信至徹底朕於用人行政惟務得中 朕命李衛撫浙料汝二人必合心應手今覽此奏似有

言朕所悉知所問者較法海為何如巡撫耳其秉公奏 即當據實奏聞不可隱諱至於辦事勤人明白不待爾 審實爾但據實直陳無妨汝觀李衛或有偏執不公處

聞

同日又

殊批論旨

十九

佟古日圖

奏爲奏

聞事查得今年浙江各府地方春夏以來雨水調勺二

麥豆菜俱各豐收杭嘉湖給等府養蠶地方收成

大好早稻播種齊全米價比往年甚為平減百姓

安業理合奏

聖懷謹 聞以慰

奏

覧奏深慰朕懷

雅正四年六月二十七日浙江布政使臣佟吉圖

奏爲遵

旨具奏事臣齎摺家人回浙捧到臣前奏恭繳

御批一摺奉有

殊批臣跪讀欽遵伏念知人最難況以臣之愚昧何能

深知但蒙

諭旨垂問若不據實具奏自欺此心上頁 聖主臣實斷斷不肯前無臣法海操守好但在浙未久 性躁多疑凡在屬員多不能堪撫臣李衛到任

批論旨 月看來辦事敏練非臣所及自至浙中與臣原無 二十 佟士口

不敢苟且依違今數月以來凡事皆從公辦理未 不相得之處至所辦地方公事若有意見不同斷

聖工見有偏執之處理合據實奏果一段且五十六

間並將問若不緣實具奏自以此心上貧馬不可

硃批恭繳謹

除奏匠院讀欽遵伏念知人最難况以臣之愚昧何能

長同日又

李衛誠然爾若勝於李衛則用爾為巡撫矣當效法之

朕閱爾前奏因稍有可疑故爾批詢也今爾自謂不及

奏為恭謝

天恩事六月二十五日奉浙江撫臣行知惟到部文雜

正二年浙省海災平湖等縣未經具

題散賑一案部議臣降三級調用奉

旨佟古圖著降三級從寬留任欽此臣隨恭設香案望

闕 恩說伏念臣質本愚昧兼之未任外吏一切事宜實未 叩頭謝

聖恩格外於全感激實難名狀令部議降調又蒙 

恩旨從寬留任臣惟有竭盡愚忧圖報

硃 批論旨 恩於萬 一除請撫臣代

于

修古圖

題外理合具摺叩謝

天恩難寬留任臣惟有竭盡愚忧圖報

聖奏格外科全感激實難各狀合的議降調叉蒙

偶然錯悞猶可怨宥若過您太多則難頻邀格外恩施

突然也與之質本思味兼之未任外吏一切事宜實未

旨佟吉圖者降三級從寬留任欽此日隨恭設香案室 題散販一案部議長降三級調用奉

**亚** 五 年 街 省 海 炎 平 沏 等 縣 未 經 具

八思事次。月二十五日奉浙江撫臣行知准到部文

